Porównanie tłumaczeń Kapłańska 11:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i puszczyk,\* i kormoran,\*\* i puchacz,\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) puszczyk, ּכֹוס (kos), hl 3, zob. <x>50 14:16</x>; <x>230 102:7</x>, lub: sowa mała; wg G: nocny kruk, νυκτικόραξ. <x>30 11:17</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) kormoran, ׁשָלְָך (szalach), hl 2; „spadacz”, lub: rybołów; wg G: „spadacz”, καταρράκτης. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) puchacz, יַנְׁשּוף (janszuf), lub: sowa wielka, egipska sowa orla (Bubo ascalaphus), sowa piskliwa; wg G: ibis, ἶβις. [↑](#footnote-ref-4)